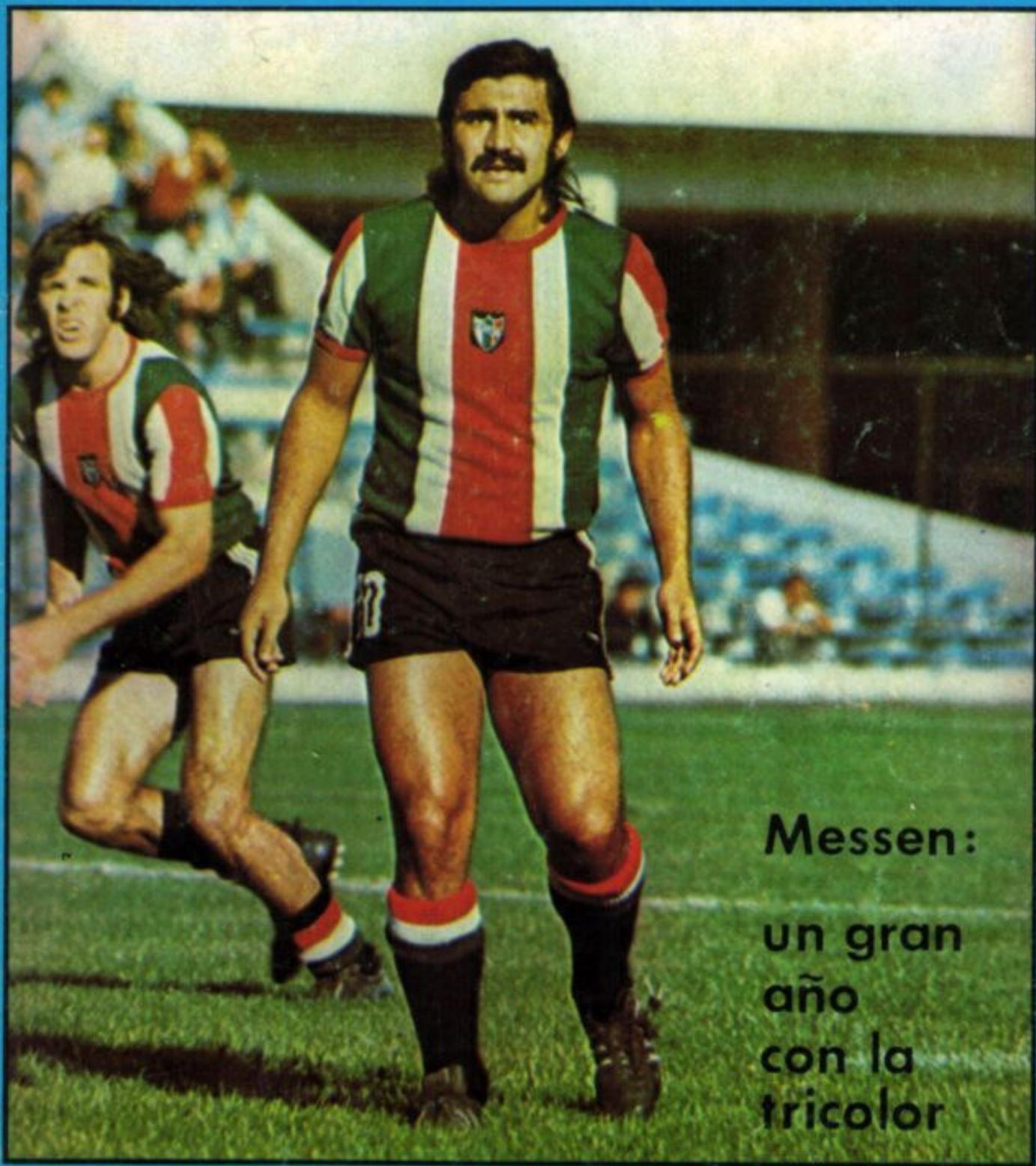


Paletino



Messen:
un gran
año
con la
tricolor

Atal: "Seremos un equipo internacional"

Peña: "Que mis jugadores las sepan todas"



NUESTRA EXPERIENCIA ES SU **CONFIANZA**

estamos

donde Ud. nos necesita. Somos el Banco privado de mayor presencia en el país: **52 OFICINAS A SU SERVICIO.**

ofrecemos

las dos mejores alternativas de ahorro-inversión:

CERTIFICADO DE DEPOSITO A PLAZO ENDO-SABLE a corto y mediano plazo. Intereses diarios, liquidez inmediata al vencimiento.

D.A.R. DEPOSITO DE AHORRO REAJUSTA-BLE a mediano y largo plazo. Reajutable en 100% del alza del IPC. Máximo interés anual sobre el Capital Reajustado. Liquidez asegurada. Negociables por Endoso.

damos

el más completo servicio bancario, la atención más cordial y expedita, y nos esforzamos por responder a **SU CONFIANZA.**

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES
ES CONFIANZA

Oficina Principal: Huérfanos 1134
52 oficinas a lo largo del país.



en este número:

Llegó hace dos años. Modesto, serio, eficiente, Caupolicán Peña se ganó de inmediato la disposición de los jugadores y el respeto de los dirigentes. Ahora cuenta que se logró en este lapso y que espera lograr en la Copa y en el futuro.

Comenzó con un triunfo opaco y una clasificación difícil frente a Audax Italiano. Terminó con una victoria brillante en una noche de gloria frente a Lota Schwager. La Copa Chile, galardón para un gran equipo.

Terminó el trabajo físico. Ahora escuchan instrucciones. Aparecen unos pocos. Fueron 32 los que lograron la Copa Chile y la clasificación para la Copa Libertadores.



Elección siempre difícil: determinar quienes fueron los mejores

en una historia de 23 años. Pero hay doce indiscutibles: un arquero,

tres defensas, dos mediocampistas y seis delanteros.

Conoció los rigores de la Segunda División. Hoy está convertida en una de las instituciones más sólidas del país. Enrique Atal estuvo en las oscuras y en las brillantes. Y mirando hacia el pasado da a conocer las proyecciones del porvenir.

Un orgullo más: las divisiones cadetes. Campeones en Cuarta Especial y el premio a la corrección en las cuatro divisiones.

Empate en Concepción, empate con Green Cross, triunfo sobre Huachipato. Una semana de incertidumbre que culminó en euforia: Palestino, ganador de la Liguilla, a la Copa Libertadores.

Boletín informativo
del Club Deportivo
PALESTINO
Sto. Domingo 673
Fono: 32147 - Santiago

Director:
JUAN AGUAD KUNKAR
Marzo 1976 - N° 7

Impresores:
PRINTER LTDA.
Miguel Claro 1789
Fono: 235538 - Santiago

¡CAMPEONES!

Y ahí estaban otra vez, como pregonaban con su rítmico y pegajoso cantito. Igual que el año anterior —no tantos, tal vez—, con el mismo entusiasmo e idéntica ilusión. Con sus instrumentos flamantes y las gargantas descansadas.

Eran ellos los que ponían ambiente de fiesta esa tarde (29 de marzo) de estadio vacío y sol abrumador.

Poco más de dos mil personas eran testigos del comienzo de la Copa Chile 1975.

Y ahí estaba Palestino —de vuelta de vacaciones y sin fútbol— para enfrentar a un remozado Audax Italiano (constituido casi íntegramente por ex jugadores de Aviación).

Comienzo inquietante (0x0 el primer tiempo con más trabajo para Fairlie que para Rojas) y final tranquilo (2x0 con goles de Fabbiani en meritoria acción individual y de Pinto en espectacular "chilena"). Y resonaron los tambores, pitos, flautas y matracas: lo que interesaba era que la aventura comenzara bien. Si dando tantas ventajas en materia

de preparación se había obtenido un triunfo holgado, con mayor afiatamiento se podría repetir (superar, afirmaban los más optimistas) la valiosa gestión de esa Copa Chile 1974 tan llena de jornadas brillantes y de final tan amargo.

Pero no fue fácil la clasificación en la primera ronda. Ese Audax juvenil quería mostrarse. Y si en el Nacional fue difícil, en Santa Laura bordeó lo imposible. Porque hasta el minuto 88 eran los verdes los que ganaban 3x2. Y aunque eso no alterara la clasificación (la diferencia de goles favorecía a Palestino) no dejaba de ser una mancha ser derrotado por un inexperto equipo de Segunda División. Pero en Palestino siempre hubo —como se comprobaría más tarde— un salvador. Y esta vez fue Mario Caneo. Entreverado con su ataque, el defensa central empalmó con soberbia "chilena" una pelota que había sobrado al arquero Hugo Rojas.

El próximo obstáculo se presentaría 28 días después. Y era la valla más difícil que podía encontrar a esas alturas: Colo Colo, el equipo con más títulos y

pergaminos en el fútbol chileno. El ganador, precisamente, de la copa anterior.

APARECE EL VERDUGO

La gestión alba distaba de ser brillante. Había sufrido tanto o más que Palestino para salir airoso de la primera prueba: 3x2 y 2x2 con Universidad Católica, de segunda división, al igual que Audax Italiano. En el torneo oficial tampoco tenía mucho de qué alegrarse: un empate, un triunfo y una derrota.

Palestino, por su parte, no lograba aún el engranaje adecuado. Se hacía sentir la inactividad del receso. Las piezas no se desenvolvían con la soltura necesaria. Y los resultados del campeonato oficial tampoco eran halagadores: una derrota en Antofagasta y dos empates (uno en Santiago y otro en Temuco).

De modo que el duelo tenía doble importancia: mantenerse en la Copa y, con ello, rehabilitarse del opaco papel desempeñado hasta entonces en el torneo por los puntos.



ARANEDA: ASISTENCIA PERFECTA

Sólo tres jugadores (de los 20 ocupados) tuvieron el especialísimo mérito de estar presente en las nueve confrontaciones del equipo: Carlos Araneda (lateral derecho), Rodolfo Dubó (mediocampista), Sergio Messen (atacante de enlace) y Pedro Pinto (puntero izquierdo). Araneda fue el único que jugó los 810 minutos: nunca fue sustituido.

La lista de asistencias tricolor fue la siguiente:

9 PARTIDOS: Carlos Araneda, Rodolfo Dubó, Sergio Messen, Pedro Pinto. **8 PARTIDOS:** Miguel Angel Pecoraro, Sergio Ramírez. **7 PARTIDOS:** Mario Caneo. **6 PARTIDOS:** Francisco Fairlie (x), Alberto Hidalgo, Juan Páez, Nelson Vásquez. **5 PARTIDOS:** Guido Coppa, Oscar Fabbiani, Mario Varas. **4 PARTIDOS:** Manuel Araya (x). **3 PARTIDOS:** Claudio Gallegos, David Henry, Miguel Ibáñez, Manuel Rojas. **2 PARTIDOS:** Osvaldo González.

(x): Fairlie y Araya compartieron el puesto —47 minutos cada uno— en el segundo partido con Santiago Morning.

CARLOS ARANEDA
El único de 810 minutos.

Desde el comienzo inquietante frente a Audax Italiano hasta la notable exhibición frente a Lota Schwager la noche del título.

El primer round fue en Pedreros. Y el primer golpe lo aplicó Palestino en el minuto 11: disparo violento de Pinto, contención parcial de Nef y entrada oportuna y solitaria de Hidalgo. Golpe demoledor: Colo Colo ya no pudo recuperarse. A esa estocada siguieron otras de Pinto, Fabbiani y el propio Hidalgo, que no se concretaron. Y con ese gol, junto con dar un gran paso para la siguiente clasificación, Palestino se inscribió en la historia como el primer equipo que le hacía un gol y le ganaba a Colo Colo en su propia cancha.

Tres días después (4 de mayo) era la revancha en Ñuñoa. Y ahí Palestino no sólo confirmó su superioridad, sino que brindó una de sus gratas exhibiciones de fútbol armónico y contundente. Su juego simple contrastó con los intrincados caminos escogidos por Colo Colo para llegar al arco contrario. Mientras el conjunto tricolor se movía bajo la batuta simple y efectiva de Sergio Messen, el equipo blanco se desempeñaba al compás del contradictorio Miguel Gamboa. La diferencia tenía que reflejarse en cifras. El 2x0 final fue una insinuación de lo que podría lograr Palestino con el tiempo. Y nuevamente fue Alberto Hidalgo el verdugo.

Los dos goles reflejaron el notable sentido de gol del puntero y la simplicidad efectiva del conjunto ganador. Vásquez ganó una pelota en mediocampo y cedió de primera a Pedro Pinto; el puntero esquivó limpiamente a Rolando García y habilitó en diagonal para la entrada del otro alero; Hidalgo fue más rápido que Eduardo Herrera y llegó a la pelota antes que Nef. Toque preciso, pelota por encima del arquero y gol. Y el segundo, otro modelo de fútbol directo: Vásquez había ganado metros desde sector propio y parecía perder la pelota; en la última instancia logró habilitar a Messen; y éste, sin pensarlo, metió el pase para la entrada libre de Hidalgo.

Y asunto concluido: aún teniendo treinta minutos por delante para intentar el vuelco, Colo Colo no fue capaz ni siquiera del descuento. Por el contrario, el gol merodeó siempre por el arco de Nef. Y superada esa barrera, la prensa se encargó de destacar los méritos del equipo y el aliento de la barra: "Palestino se clasificó con todos los merecimientos. Fue mejor en Pedreros y muy superior en el Nacional. En los dos recintos tuvo el apoyo de su barra

bulliciosa. Y eso es buen augurio en la tienda tricolor. Lo ocurrido el año pasado durante la Copa Chile y buena parte del torneo es un recuerdo muy fresco. Y hasta podría repetirse y superarse".

LA BATUTA DE ROJITAS

Y el siguiente era Santiago Morning. Un "chaguíto" agradable y goleador que ya había dejado en el camino a O'Higgins (1x2 y 5x2) y a Magallanes (1x3 y 4x1) por la Copa Chile y que por los puntos se había plantado más que airoosamente frente a Rangers (0x1), Wanderers (1x1), Aviación (4x1), Huachipato (2x1) y Antofagasta (4x2).

Buen duelo, porque Palestino —luego de ese doble triunfo frente a Colo Colo— seguía aumentando su rendimiento (1x1 con Magallanes en un partido que pudo ganar con facilidad y 3x0 con La Serena en La Portada).

El gran problema era Luis Cubilla. La habilidad y sapiencia del uruguayo habían destrozado los esquemas defensivos de los equipos rivales. Y Caupolicán Peña tomó precauciones: el encargado de seguirlo a sol y sombra sería Mario Caneo. Y el zaguero central se adaptó aceptablemente al puesto de marcador

LA GRACIA DE PEDREROS: Primer gol a los albos y primera derrota de Colo Colo en su reducto. Autor: Alberto Hidalgo.



de punta: el uruguayo no pudo lucir. Pero se estaba demostrando que Santiago Morning no dependía solamente del veterano puntero. Quiroz, Arratia, Benavente, Pizarro sabían también jugar cuando faltaba el aporte acostumbrado del uruguayo. Y hasta los 78 minutos de juego, el equipo "bohémio" ganaba por dos a cero.

No era asunto de superioridad, sino



ELIMINADO HUACHIPATO: Uno a uno habían terminado en Las Higueras. En el Nacional, triunfo tricolor con este golazo de Pinto.

de mejor aprovechamiento de las situaciones favorables. El asunto, en todo caso, no estaba liquidado. Ya se estaba soltando Manuel Rojas -debut en la temporada- y el mediocampista comenzada a esparcir su talento. Con el correr de los minutos fue adquiriendo ritmo y confianza. Y ya al promediar la segunda etapa estaba convertido en dueño de la cancha. De sus pies salían pases precisos

e intencionados. Había sorpresa en cada una de sus maniobras. Sus disparos de distancia comenzaban a inquietar. Y fue como si la cancha se hubiese inclinado hacia el pórtico de Jara, un juvenil debutante que había ingresado por lesión de Truccia. Ni siquiera influía la inferioridad numérica (Henry había sido expulsado cuatro minutos después de entrar en juego en reemplazo de Pinto,

lesionado). Y así llegó el descuento (Messén a los 78'). Y así llegó el empate (autogol de Vidal -hostigado por Osvaldo González- un minuto antes del pitazo final).

Y Palestino supo sacar provecho de las lecciones de este partido. Para la revancha -ahora en Santa Laura- Peña encargó a Ibáñez la marca de Cubilla, dejó a Rojitas como conductor del



Amorella

"La tela de la eterna Primavera"

Sedylan
S.A.C.

**"LO MEJOR
EN SU GENERO"**

INDUSTRIA SEDYLAN S.A.C
vicuña mackena 3150
fono 53055 - santiago



ALBERTO HIDALGO Gol a Santiago Morning.

LOS GOLEADORES

Alberto Hidalgo, puntero derecho, se convirtió en el máximo goleador del equipo campeón. Sólo participó en seis encuentros y anotó la misma cantidad de goles: tres a Colo Colo, dos a Santiago Morning y uno a Lota Schwager.

Dieciocho goles (dos por partido como promedio) le bastaron a Palestino para quedarse con el importante título. Los anotadores fueron los siguientes:

6 GOLES

Alberto Hidalgo (3 a Colo Colo, 2 a Santiago Morning, 1 a Lota Schwager).

4 GOLES

Pedro Pinto (2 a Audax Italiano, 1 a Huachipato, 1 a Lota Schwager).

3 GOLES

Sergio Messen (1 a Santiago Morning, 1 a Huachipato, 1 a Lota Schwager).

2 GOLES -

Oscar Fabbiani (1 a Audax Italiano, 1 a Lota Schwager).

1 GOL

Sergio Ramírez (Audax Italiano)

Mario Caneo (Audax Italiano)

El gol N° 18 fue producto de un autogol del zaguero Luis Vidal, de Santiago Morning.

ataque y ubicó a Sergio Ramírez como atacante de enlace. Los tres cumplieron bien. Y —además— se produjo la reaparición del goleador: Alberto Hidalgo —ausente en el primer partido— respondió con lo que sabe: anotó los dos goles que le dieron a Palestino los pasajes para las semifinales.

La diferencia estuvo en mediocampo ("se desniveló la lucha en ese sector y simultáneamente se acabó la incógnita") —señalaron los comentarios—; "mientras lo que hacían los de Palestino era ágil y meduloso, lo realizado por los "bohémios" era lento y confuso". Y el causante de ese desequilibrio no era otro que Manuel Rojas. ESTADIO lo reflejó en su título: "Para que Palestino rinda lo que es capaz, sólo hay una fórmula: PASENLE LA PELOTA A ROJITAS...".

El escollo siguiente estaba en Las Higueras.

DOS GOLES BASTARON

Huachipato ostentaba el título de campeón del fútbol chileno. Como tal y como participante en la Copa Libertadores de América, no había participado en la primera ronda eliminatoria de la Copa Chile. Pero se había integrado a las fases siguientes y había confirmado su poderío al dejar fuera de batalla a Rangers y Naval.

Y el primer encuentro era en territorio ajeno. Ya se habían enfrentado por los puntos, de modo que los entrenadores ya conocían los puntos fuertes y débiles de sus rivales. Fue un

partido de muchas providencias defensivas. El local no arriesgaba mucho. Palestino esperaba el error para aplicar la estocada. Con tantas piezas trabajadas, el partido entraba a depender de las individualidades. Y desde un comienzo Palestino mostró jugadores con más recursos. Un dudoso gol de Sintas (cargó al arquero en el área chica cuando Araya iba en pos de la pelota) complicó el panorama. Pero a la vez sirvió para demostrar que este Palestino tiene algo más que buenos jugadores y buen fútbol. Que sabe reaccionar en situaciones adversas. Que desde afuera hay quien cambie planes sobre la marcha en beneficio del equipo. Cambiaron puestos Sergio Ramírez con Dubó y comenzó el asedio. Con el ovalino más en posición de ataque, Sergio Messen tuvo más compañía. Y entre ambos manejaron los hilos de la vanguardia hasta conseguir la igualdad en una jugada llevada, precisamente, por Dubó y finiquitada por Messen.

Empataron a uno. Y Palestino quedaba en ventaja. No sólo porque el partido siguiente le correspondía como local, sino porque ese gol podía ser decisivo: a la hora del recuento final valía —al ser conseguido como visitante— por dos.

Cuando llegó la revancha (miércoles 29 de octubre en el Estadio Nacional), Palestino no se conformó con el empate. Un cero a cero igual le servía para la clasificación. Pero la mezquindad del espectáculo no entra en sus planes. Anotó un gol que le serviría para ganar (Pinto) y convirtió a Kusmanic —arquero

rival— en una de las figuras del partido.

Ya era finalista. Y por el otro andarivel de esta carrera hacia el título venía entrando muy fuerte Lota Schwager, que había dado el gran campanazo al derrotar (en Coronel y en Santiago) al poderosísimo Unión Española.

UNA CLASE DE FUTBOL

No era esa la única gracia de los lotinos. Después de eliminar a Independiente de Cauquenes (de Segunda División), había hecho lo propio con Deportes Concepción, uno de los equipos más poderosos del medio chileno. Y luego, había asombrado en Santa Laura aplastando 4x1 a Deportes Aviación.

Había otro antecedente: enfrentados hacía muy poco por el torneo oficial, había empatado a uno en el Estadio Nacional. Y era en este escenario donde se jugaba al todo o nada. Ser campeón equivalía a ganarse un puesto en la Liguilla para decidir el segundo participante en la Copa Libertadores. Ser segundo era lo mismo que haber sido eliminado, en la rueda inicial.

Y para las grandes ocasiones, un gran equipo. El atardecer del miércoles 19 de noviembre de 1975 fue testigo de una notable exhibición de fútbol, figuras y goles. La seguridad de su arquero, la solvencia del cuarteto defensivo, los recursos y el trájín de los mediocampistas, la contundencia de los atacantes se conjugaron para formar una fuerza



LA GRAN NOCHE y sus cuatro goles: Messen, el de apertura; Fabbiani, el segundo; Hidalgo, el tercero, y Pinto, el cuarto. Y allá en la tribuna mil voces enronquecidas gritando ¡campeones!



EL LARGO CAMINO HACIA EL TITULO

ETAPA	FECHA	ESCENARIO	RIVAL	RESULT.	GOLES
16 ^{os} .	29-3	Nacional	A. Italiano	2x0	Fabbiani-Pinto
	5-4	Santa Lára	A. Italiano	3x3	Ramírez, Pinto, Caneo
8 ^{os} .	1-5	Pedreros	Colo Colo	1x0	Hidalgo
	4-5	Nacional	Colo Colo	2x0	Hidalgo (2)
4 ^{os} .	21-5	Nacional	S. Morning	2x2	Messen, Vidal (a).
	25-5	Santa Laura	S. Morning	2x0	Hidalgo (2)
Semifi- nales	22-10	Las Higueras	Huachipato	1x1	Messen
	29-10	Nacional	Huachipato	1x0	Pinto
Final	19-11	Nacional	Lota Schwager	4x0	Messen, Fabbiani, Hi- dalgo, Pinto.

irresistible para el equipo de las minas del carbón. Y los goles —cuatro— llegaron como consecuencia lógica de una abismante superioridad en todos los terrenos. Es que esa noche todos fueron héroes. El primero lo gestó Araneda y lo

convirtió Messen; el segundo lo preparó Coppa y lo anotó Fabbiani; el tercero lo gestaron Messen y Fabbiani y lo finiquitó Hidalgo; el cuarto lo inició Varas y lo concretó Pinto. Y hubo dos tiros en los palos (Messen y Fabbiani). Y

Petinelli debió trabajar bastante.

Por eso el grito de ¡campeones! —contenido durante tanto tiempo— resonó tan fuerte.

Palestino había llegado a la cima demostrando ser un verdadero campeón.

INDUSTRIA TEXTIL TUMA, SALVADOR Y CIA.

AVENIDA DEPARTAMENTAL 1053 SANTIAGO

TEXTIL

albó

*TEJEDORES EN CHILE de
jersey francés H.C.

Avda. Einstein 661 (alt. 2300
por Recoleta)

Fonos: 373983
375809

Santiago

enrique

otod

AUTOS

Miguel Claro N° 080

esquina Costanera

Fono: 236073

SANTIAGO



Oswaldo Elías, Huos. y Cia.

MANUFACTURA DE HILADOS DE LANA PEINADA, CARDADA Y FIBRAS ACRILICAS TELAS DE LANA Y ALGODON
CUBREPISOS "WOOLEN FLOOR"

AV. VALDIVIESO N° 0341

INTERIOR

(EX-FABRICA "EL SALTO")

TEL. 773052-773144-775868

CASILLA 3827-SANTIAGO-CHILE



Oswaldo Elías, Huos. y Cia.

MANUFACTURA DE HILADOS DE LANA PEINADA, CARDADA Y FIBRAS ACRILICAS TELAS DE LANA Y ALGODON
CUBREPISOS "WOOLEN FLOOR"



La búsqueda de Peña por hacer de Palestino un cuadro ganador:

“QUIERO QUE MI EQUIPO LAS SEPA TODAS”

Y el trabajo sigue, a pesar de los rostros cansados, a pesar del calor que se hace enervante al acercarse el mediodía, a pesar de que ya está cercana la hora del término y muchos atletas impacientes ya invaden ese pasto del estadio de la Universidad Técnica, desde ahora laboratorio de este Palestino que quiere alcanzar metas grandes ganándoles a todos, superando todos los obstáculos. Ahí sigue Alberto Hidalgo, tirando al arco desde todos los ángulos cuando el reloj ya se topa con las 11 de la mañana. Ahí sigue Francisco Fairlie, pretendiendo capturar cada balón que le lanzan desde los puntos más inesperados. Ahí está el utilero, el ayudante de campo, jugadores suplentes, Gustavo Cortez y Caupolicán Peña. Este Peña director técnico que vino un día desde La Serena, que completó su segunda temporada teniendo siempre a Palestino al borde del éxito.

Cuando suena el último pitazo, aquel que determina una tregua y llama al descanso, es el propio técnico quien explica la empresa que resta por delante.

Se sienta en el borde del túnel que conduce a los vestuarios, le dice a Guido Coppa que lo espere para charlar, se quita el pito que le cuelga al cuello y mientras se seca el sudor del rostro comienza a explicar.

—Estamos buscando que Palestino consolide su fútbol. ¿La fórmula? Es sencilla. Se trata de trabajar buscando capacitar al equipo para que domine todos los aspectos del juego. Palestino tiene que aprender a jugar cuando es tacado, tiene que aprovechar bien cada jugada, por intrascendente que parezca, saber sacar partido de los tiros libres, de la partida, de los saques de banda. De una vez por todas tenemos que dejar atrás esa generosidad ingenua —yo diría esa inocencia— que durante 1974 implicó que Palestino fuera un equipo ofensivo y grato, pero, al mismo tiempo, un campeón sin corona. Lo bonito no lo registra la historia. Lo que cuentan son los resultados.

—¿Esa búsqueda significa renegar de su concepto de fútbol, aquel que impusiera primero en Green Cross y durante 1974 en Palestino?

—No, creo que no. Se trata simplemente de aprender a jugar en todas las circunstancias, de adaptarse al rival, de saber qué estilo emplear cuando se juega como local y como visitante, de saber ser ambicioso cuando se necesita el triunfo, pero también calculador y frío cuando es imprescindible conservar un marcador favorable.

—¿Algo así como lo que hace Independiente a nivel internacional?

—Yo diría más bien que estamos buscando realizar lo que hizo el Estudiantes de la Plata de Zubeldía. Ese equipo llegó a campeón de América y del mundo porque las sabía todas. El tiempo, la experiencia y los resultados obtenidos me han enseñado que, si se quiere tener éxito, hay que dejar de ser lírico.

—¿Así se explicaría la trayectoria irregular que Palestino ha tenido durante el año pasado?

—Sí. A fines del torneo de 1974 hice un exhaustivo análisis. Llegué a la conclusión de que fuimos los campeones sin corona precisamente por ser siempre demasiado generosos, por no ser

especuladores cuando fue necesario. Este año variamos nuestro modo de plantear cada partido. Y perdimos en generosidad lo que ganamos en eficiencia. Si el equipo no llegó más arriba en el torneo oficial fue, precisamente, porque toda búsqueda, toda experimentación, requiere tiempo para su asimilación y aprendizaje. Por eso el nuestro se vio como un equipo irregular. Pero yo estoy conforme. Se hicieron dos giras, a España y Colombia, ambas con excelentes resultados, se logró la Copa Chile, ganamos la Liguilla y en Bolivia nos fue bastante bien.

— Se supone que la búsqueda de Palestino por "saberlas todas" es algo que puede entregar frutos en la copa...

— Puede ser. Para eso estamos trabajando. Yo le decía que estamos trababajando para dominar todas las facetas y sacar provecho de cada detalle, y eso se ha podido comprobar, por ejemplo, en que en dos partidos ya hemos estado a punto de hacer un gol como producto de una jugada nacida de la partida.

— ¿Qué tiene Palestino para su participación en la Copa Liberta-

dores?

— ¿Qué tenemos? Un ritmo a nivel internacional, la experiencia que nos han entregado las giras. Aunque le aclaro: es distinto el compromiso internacional amistoso a un partido de Copa. Creo, sin embargo, que Palestino está capacitado mentalmente para afrontar compromisos internacionales de carácter competitivo.

— ¿Qué partidos perdió Caupolicán Peña y cuáles ganó? Porque todo técnico siempre hace un balance de sus aciertos y fracasos...

— Creo que gané la final de la Copa Chile. Contra Lota me salió todo. Acerté con la formación del cuadro, con las ubicaciones de la gente y con las indicaciones que se dan siempre durante el partido. Pienso que perdí aquel contra Colo Colo en Pedreros. Quizás también el de la segunda rueda en Estadio Nacional. Debe ser porque nunca he podido superar mi viejo afecto por Colo Colo cuando lo enfrente desde la banca. O me caliento mucho por querer ganarlo, o me enfrió demasiado. A varios jugadores nuestros, que jugaron en Colo

Colo, precisamente les pasa lo mismo.

— ¿Cuándo llegará el tiempo de los títulos oficiales?

— Esa es la última etapa. Yo vine a trabajar por cinco años. Cuando llegué me encontré con un equipo sin estrellas, sin grandes figuras, y ya ve que en estos dos años se han superado todos los cálculos. Podremos aspirar legítimamente a ser campeones cuando contemos con los medios y la infraestructura necesaria. Cuando contemos, por ejemplo, con una cancha a nuestra entera disposición. Ahora sólo podemos entrenar en este estadio hasta las 11 de la mañana, porque después lo ocupa la gente de la Universidad. Afortunadamente, esto los dirigentes de Palestino lo entienden perfectamente. No se lo niego. Muchas veces, entusiasmados por el equipo, se apasionaron, comenzaron a soñar en metas que en un comienzo nadie había pronosticado; pero nunca me hicieron exigencias desmesuradas, o me pidieron cuentas por algún mal resultado. Actuaron, simplemente, como actúa siempre todo ser humano.

Arrow[®]

LA MEJOR CAMISA DEL MUNDO

MANUFACTURA INTERAMERICANA S. A.
San Nicolas 600 — Casilla 2419
Santiago.

→ Arrow →

EL PLANTEL SEGUN PEÑA

MANUEL ARAYA: Despierto, mentalidad ágil, buen autocrítico. Inestabilidad psicológica.

CARLOS ARANEDA: Inteligencia, ubicación. Mala finalización ofensiva, tal vez por falta de potencia.

JUAN PAEZ: Dominio de su zona, alcance, visión para defender la última jugada. Le falta más simplicidad.

MARIO CANEO: Técnica, condición física, decisión. Exceso de temperamento.

MARIO VARAS: Tiene todos los elementos para configurar un excelente defensa lateral por su gran espíritu de lucha. Es demasiado explosivo.

SERGIO RAMIREZ: Elemento fundamental para el equipo. Inteligente en el aprovechamiento

de su habilidad y ubicación. Abnegado. Tiene poca variedad en su juego.

NELSON VASQUEZ: Potencia, variedad ofensiva, finalización en media distancia. Le falta velocidad.

GUIDO COPPA: Por sobre todo, dinámica; buen manejo de pelota, visión certera de la cancha. Se deja llevar por su fervor y no sabe dosificar.

SERGIO MESSÉN: Velocidad cerebral, aplicación, garra. Tiene que luchar con el físico.

PEDRO PINTO: Agresividad, rapidez, coordinación. Se desconcentra con facilidad, lo que lo hace irregular.

OSCAR FABBIANI: Continuidad —siempre está haciendo algo. Siendo un goleador no tiene la obsesión del gol. Tal vez le falte un poco de carácter.

ALBERTO HIDALGO: Oportunismo (está siempre en la jugada para el gol). Se desvive desmedidamente por hacerlo.

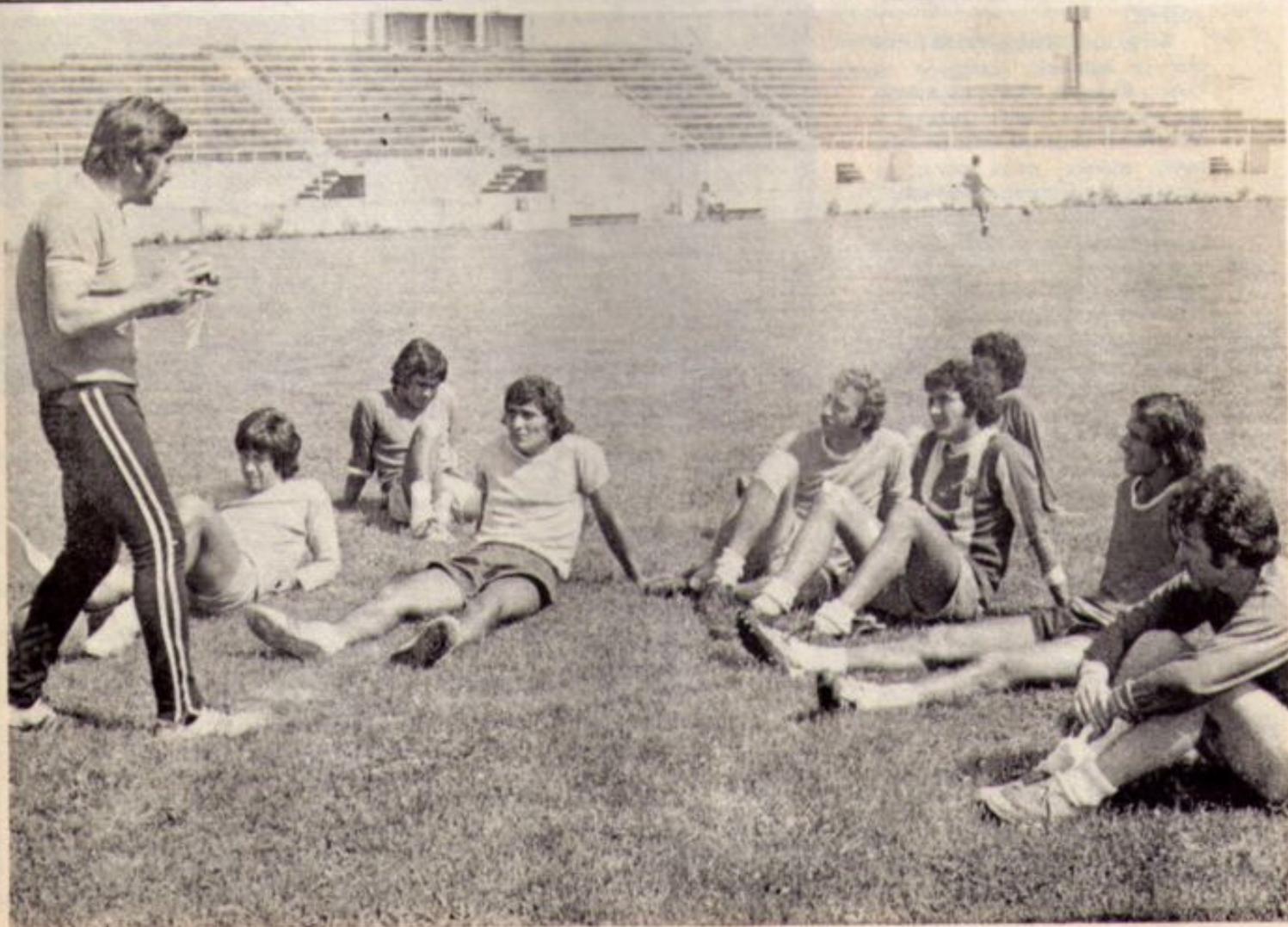
CLAUDIO GALLEGOS: Aplicación, sentido de equipo. No concreta en proporción a lo que crea.

DAVID HENRY: Chispa, improvisación. Le falta carácter.

MIGUEL ANGEL PECORARO: Es la ubicación de la defensa de Palestino. Sobresale por dos facetas fundamentales: anticipa muy bien y es impenetrable en el juego aéreo.

RODOLFO DUBO: Ha sido, sin lugar a dudas, el jugador más útil del año para Palestino. Elemento funcional, puede jugar en cualquier puesto, como puede, en un determinado momento, quedar en la banca por exigencias del planteamiento. Para tener esa entrega, ese desprendimiento, hay que ser generoso. Y Dubó lo es. Tiene muchas condiciones futbolísticas, temperamento agresivo y fuerza.

OSVALDO GONZALEZ: Fue un año negro para él y para mí. Nunca se dio la oportunidad para que entrara en el fútbol de Palestino. Tuvo que hacerse cargo de la herencia de Messén y eso, para cualquiera, es un fardo demasiado pesado, porque muchas piezas del equipo funcionan de acuerdo a lo que Sergio juegue. Osvaldo, en cambio, es área pura.



EL FUTURO YA ES PRESENTE

El título llegó por añadidura. No se proyectó el año para obtener estrellas, pero la Cuarta Especial dio la gran satisfacción: campeón de su división.

Fue una alegría más dentro de las tantas brindadas por el fútbol en 1975.

El objetivo en las divisiones cadetes era, por ahora, reunir las condiciones fundamentales para la formación de jugadores profesionales. Un grupo idóneo y capacitado estuvo a cargo de la enseñanza técnico-futbolística y dedicado a inculcar principios fundamentales en el deportista: responsabilidad, aplicación, comportamiento, honestidad dentro y fuera de la cancha. Y el resultado no pudo ser mejor: la Asociación Central de Fútbol premió a TODOS los planteles cadetes de Palestino —algo nunca logrado por ningún club— por su comportamiento.

En lo futbolístico, tanto o más que lo esperado: campeón en Cuarta Especial, cuarto en Juveniles, quinto en Primera Infantil y Noveno en Segunda Infantil. Pero hubo, además, otros logros: se ganó invicto el torneo "Mademsa", en el que participaron equipos de Primera División; se obtuvo Copa y Trofeo de la Asociación de Industriales y la Ilustre Municipalidad de Conchalí; se representó al primer equipo en la competencia oficial (cuando se realizó la gira a Europa) y obtuvo los cuatro puntos en disputa (3x1 a Rangers y 2x1 a Wanderers); se logró un acercamiento del club a las distintas comunas de Santiago participando en actos oficiales y partidos amistosos (se ganaron todos).

Como culminación, la directiva premió a los más destacados. El estímulo no fue para los mejor dotados técnicamente, sino para aquellos que se distinguieron por su compañerismo, comportamiento, asistencia y por sus afanes de superación. Los premiados fueron los siguientes:

SEGUNDA INFANTIL: Rodrigo Mundaca.

PRIMERA INFANTIL: Jorge Artigas.

JUVENIL: Marcelo Vargas.
CUARTA ESPECIAL: Mario Calderón.

El premio especial "Al Mejor de Todos" fue para Juan Carlos Lueiza. Y también hubo premio especial por su actuación como seleccionado nacional: fue para Manuel Herrera, integrante de la selección juvenil.

Estos logros no hubieran sido posible sin la visión y estímulo entregados por la Directiva Central, encabezada por Enrique

Atal. Ella determinó la política cuyos frutos se están cosechando.

Mérito especial tienen también los integrantes de la dirección técnica y del cuerpo médico. Bajo la dirección de Caupolicán Peña trabajan Gustavo Cortez, Carlos Astaburuaga y Julio Campos y la utilería está a cargo de Angel Barrientos. Los que laboran junto al doctor De la Paz son los médicos Cassis y Muñoz y la visitadora social Mónica de la Paz.



HAZAÑA: Los juveniles ganan a Wanderers en Santa Laura. También derrotaron a Rangers en Talca.

EL DIRECTORIO DE CADETES 1975

Presidente:	Yoni Yap Palma
Vicepresidente:	José Sabat Marcos
Secretario:	José Hurtado Vidal
Tesorero:	Jacob Rubio Da Costa
Delegado:	Sergio Troncoso Jorquera
Relaciones:	Gaszy Chauriye Uauy
	Jorge Jamis Manzur
Directores:	Alfredo Tabja Abugoch
	Eduardo Mohor Metuase
	Antonio Jotar Mereb

También colaboraron los dirigentes Nasri Misle y Antonio Manzur, que por razones de fuerza mayor dejaron de ser directores activos.



CUARTA ESPECIAL, CAMPEON: Guzmán, Valdebenito, Ayala, González, Carvajal, Maldonado, Calderón, Vergara, Aburto, Herrera; Aravena, Aiach, Salazar, Beltrán, Lueiza, Espinoza, Riveros, Rivera.

JUVENILES: Sánchez, González, Gómez, Toro, Vargas, Fuentes, Cornez; García, Rojas, Reyes, Guzmán y Vera.





PRIMERA INFANTIL: Sepúlveda, Contreras, Gómez, Valenzuela, Aravena, Artigas, Molina, Olivares, Quezada; Ramírez, Olguín, Castillo, Maregatti, Carvajal y Saba. Director: Antonio Jotar.

SEGUNDA INFANTIL: Zamorano, Vásquez, Le Fort, Opazo, Hester, Villegas, Astorga; Campos, Mundaca, Godoy, Jorquera, Silva, Aldana, Rojas y Zamorano.



TRES COLORADAS EN LAS GIRAS

"En los 25 años que llevo en el fútbol, nunca vi en un equipo una concentración tan absoluta".

Había terminado la primera experiencia internacional de Palestino en 1975. Y en esas palabras de Caupolicán Peña se resumía el comportamiento del equipo.

Eran muchos los que viajaban por primera vez a jugar en canchas extranjeras. El viaje era una experiencia nueva para Fairlie, Caneo, Dubó, Rojas, Coppa. Había tentaciones en el lugar: Bucaramanga es zona franca y se prestaba para compras. Pero ninguno quiso salir del hotel. Estaban todos con la mente en los partidos que debían disputar.

La aventura resultó positiva. Disputando cuatro partidos en siete días, Palestino cosechó un triunfo, dos empates y una derrota. Y ésta se produjo en la despedida, cuando los locales poco menos que se habían juramentado para que el equipo chileno no regresara invicto.

Esas mismas palabras del entrenador debieron repetirse al regreso de la segunda gira. Esta vez fue en Europa. Palestino partió peleando huecos en las programaciones españolas y terminó conquistando ofertas en todas partes. Comportamiento ejemplar en todo sentido. Incluso en los futbolísticos: cinco victorias, un empate y dos derrotas. Dos Copas en cuadrangulares de importancia, (Algeciras y Concepción El Arenal). Un trofeo por su actuación en el Torneo de Palencia. Y las puertas quedaron abiertas "para cuando quieran".

Y la confirmación de todo se produjo en Bolivia. Se superaron los inconvenientes de la altura y del clima (lluvia torrencial en el partido con Bolívar). No importó jugar un partido el sábado y otro el domingo. A la inmerecida derrota del debut siguió un triunfo espectacular sobre el representante boliviano a la Copa Libertadores.

Palestino, que ya se había ganado a los chilenos con sus campañas de 1974 y 1975, se ganaba también al público extranjero.



TROFEO ESPAÑOL: Alberto Hidalgo alza la Copa Concepción El Arenal, luego de derrotar a Racing de El Ferrol.

LOS RESULTADOS

PAIS	RIVAL	RESULT.	GOLES
COLOMBIA	Millonarios	1x1	
	Deptvo. Pereira	4x1	
	Bucaramanga	0x0	
	Independiente Medellín	1x2	
ESPAÑA	Real Betis	2x2	Vásques-Caneo
	Ceuta	5x0	Hidalgo (2), Messen (2), Fabbiani
	Algeciras (x)	2x2	Rojas - Vásquez
	Racing de Ferrol	4x0	Rojas (2), Vásquez, Pinto.
	Oviedo	3x0	Pinto (?), Hidalgo
	Palencia	2x1	Vásquez-Pinto
	Levante	0x2	
PORTUGAL	Porto	1x5	Pinto
BOLIVIA	The Strongest	2x3	Fabbiani-Coppa
	Bolívar	5x4	Fabbiani (2), Pinto, Varas, Messen



ARAYA DIAZ, MANUEL
Arquero.
Chileno, casado, 25 años (8-5-1950), 8 años en Primera División. 1.80 m. 75 kilos. Procedencia: Lota Schwager. Partidos oficiales: 65.



FAIRLIE TORO, FRANCISCO
Arquero.
Chileno, soltero, 25 años (11-4-1950), 3 años en Primera División. 1.75 m. 67 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 31.



CORNEZ BRAVO, MARCO A.
Arquero.
Chileno, soltero, 18 años (15-10-1957). Juvenil. 1.78 m. 71 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 2.



ARANEDA MONTALVA, CARLOS
Lateral derecho.
Chileno, casado, 28 años (25-7-1947). 5 años en Primera División. 1.69 m. 66 kilos. Procedencia: La Serena. Partidos oficiales: 52.



HERRERA ROJAS, MANUEL
Central izquierdo.
Chileno, soltero, 19 años (3-3-1956). 2 años en Primera División. 1.75 m. 62 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 9.



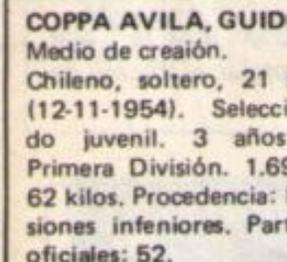
BERTHOLET SEPULVEDA, CARLOS
Central derecho.
Chileno, soltero, 19 años (10-5-1956). Juvenil. 1.74 m. 64 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 2.



FUENTES SILVA, EDGARDO
Central izquierdo.
Chileno, soltero, 17 años (18-8-1958). Juvenil. 1.78 m. 60 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 3.



IBAÑEZ, ABARZUA MIGUEL
Lateral izquierdo.
Chileno, casado, 25 años (1-6-1950). 5 años en Primera División. 1.63 m. 62 kilos. Procedencia: Unión Española. Partidos oficiales: 52.



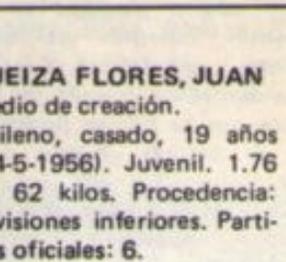
COPPA AVILA, GUIDO
Medio de creación.
Chileno, soltero, 21 años (12-11-1954). Seleccionado juvenil. 3 años en Primera División. 1.69 m. 62 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 52.



AYALA MARAMBIO, FERNANDO
Medio de contención.
Chileno, soltero, 19 años (27-3-1956). Juvenil. 1.72 m. 62 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 2.



MESSEN ANGARITA, SERGIO
Atacante de enlace.
Chileno, casado, 27 años (8-3-1949). Seleccionado nacional. 8 años en Primera División. 1.77 m. 82 kilos. Procedencia: Colo Colo. Partidos oficiales: 52.



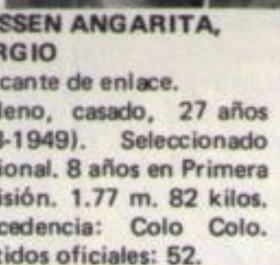
LUEIZA FLORES, JUAN
Medio de creación.
Chileno, casado, 19 años (14-5-1956). Juvenil. 1.76 m. 62 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 6.



GALLEGOS DIAZ, CLAUDIO
Puntero derecho.
Chileno, casado, 28 años (9-9-1947). Seleccionado nacional. 9 años en Primera División. 1.72 m. 66 kilos. Procedencia: U. de Chile. Partidos oficiales: 26.



ESPINOZA BRAVO, MARIO
Puntero derecho.
Chileno, soltero, 22 años (31-1-1954). 1.69 m. 62 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 4.



FABBIANI VENTURELLI, OSCAR
Centrodelantero.
Argentino, casado, 25 años (17-12-1950). 6 años en Primera división. 1.75 m. 73 kilos. Procedencia: Unión San Felipe. Partidos oficiales: 31.



GONZALEZ CARDOZO, OSVALDO
Centrodelantero.
Argentino, casado, 32 años (24-1-1944). 8 años en Primera División. Procedencia: D. Concepción (a préstamo). Partidos oficiales: 10.



LO
3
D
7



OLIVARES PEREZ JORGE

Lateral derecho.
Chileno, casado, 26 años (6-7-1949), 5 años en Primera División. 1.70 m. 62 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 25.



PECORARO PACHECO, MIGUEL A.

Central derecho.
Argentino, casado, 27 años (29-8-1948) 7 años en Primera División. 1.77 m. 77 kilos. Procedencia: Atlanta de Buenos Aires. Partidos oficiales: 17.



PAEZ CEPEDA, JUAN A.

Central derecho.
Chileno, soltero, 25 años (13-2-1950). Seleccionado Nacional. 2 años en Primera División. 1.87 m. 78 kilos. Procedencia: Ferroviarios. Partidos oficiales: 69.



CANEO OROZCO, MARIO

Central izquierdo.
Chileno, soltero, 23 años (12-9-1952). 5 años en Primera División. 1.79 m. 75 kilos. Procedencia: Unión Calera. Partidos oficiales: 38.



VARAS PINTO, MARIO

Lateral izquierdo.
Chileno, soltero, 24 años (28-11-1951). 3 años en Primera División. 1.67 m. 66 kilos. Procedencia: Unión Española. Partidos oficiales: 33.



PARRA LINEROS, BERNARDO

Lateral derecho.
Chileno, soltero, 22 años (12-11-1953). Juvenil. 1.75 m. 68 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 3.



MALDONADO VALENZUELA DOMINGO

Lateral izquierdo.
Chileno, soltero, 20 años (29-7-1955). Juvenil. 1.78 m. 70 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 2.



VASQUEZ PALMA, NELSON

Medio de creación.
Chileno, casado, 27 años (10-11-1948). Seleccionado nacional. 8 años en Primera División. 1.72 m. 73 kilos. Procedencia: D. Concepción. Partidos oficiales: 35.

RAMIREZ MAULEN, SERGIO

Medio de contención.
Chileno, soltero, 32 años (12-9-1943). Seleccionado nacional. 12 años en Primera División. 1.70 m. 68 kilos. Procedencia: Huachipato. Partidos oficiales: 56.



ROJAS ZUÑIGA, MANUEL

Atacante de enface.
Chileno, soltero, 21 años (13-6-1954). Seleccionado Juvenil. 3 años en Primera División. 1.70 m. 60 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 75.



HIDALGO SILVA, ALBERTO

Puntero derecho.
Chileno, casado, 22 años (7-8-1953). Seleccionado nacional. 3 años en Primera División. 1.70 m. 63 kilos. Procedencia: Ferroviarios. Partidos oficiales: 77.



DUBO SEGOVIA, RODOLFO

Medio de contención.
Chileno, soltero, 22 años (11-9-1953). 1 año en Primera División. 1.76 m. 73 kilos. Procedencia: Deportes Ovalle. Partidos oficiales: 23.



BELTRAN JEREZ, PEDRO

Centrodelantero.
Chileno, soltero, 20 años (6-1-1956). Juvenil. 1.80 m. 72 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 2.

PINTO JARA, PEDRO

Puntero izquierdo.
Chileno, soltero, 25 años (20-3-1951). Seleccionado nacional. 5 años en Primera División. 1.74 m. 70 kilos. Procedencia: Green Cross. Partidos oficiales: 55.

HENRY PALMA, DAVID

Puntero izquierdo.
Chileno, casado, 30 años (18-3-1946). Seleccionado nacional. 7 años en Primera División. 1.66 m. 64 kilos. Procedencia: Unión Española. Partidos oficiales: 28.

CARVAJAL PAVEZ, LUIS

Puntero izquierdo.
Chileno, soltero, 20 años (6-8-1955). Juvenil. 1.75 m. 62 kilos. Procedencia: Divisiones inferiores. Partidos oficiales: 4.



OS
2
EL
5

Había muchos motivos para que Palestino quisiera tener en su plantel a Sergio Messen. Había sido uno de los factores importantes en la campaña de Colo Colo en 1972-73, que culminó con el desempeño de los albos en la Copa de los Libertadores; había estado en la pre-selección nacional para la Copa del Mundo, de la que fue licenciado sin explicación satisfactoria; su ductibilidad —igual podía ser un peligroso delantero de punta que un interior de enlace o un mediocampista— tendrían que venir muy bien a los planes de Caupolicán Peña. Y por último estaba el importante factor de su origen.

A Sergio Messen se le conocía en la cancha, y la verdad es que resultaban legítimas las preocupaciones que algunos pudieran tener. Podía pensarse que su permanente tendencia a subir de peso fuera consecuencia de indisciplina o simplemente de resistencia a una adecuada preparación; que el hecho de venir del mejor Colo Colo de los últimos años lo hubiera "agrandado" de más; que la costumbre de recibir grandes premios y el medio en que se había desenvuelto lo hicieran demasiado exigente para la realidad de Palestino. Y estaba, por último, eso de su temperamento...

Pese a todos esos hipotéticos peros, la incorporación de Messen en la escuadra tricolor satisfacía. Llegaba al club, sin duda alguna, un gran jugador. Lo demás, ya se arreglaría en el camino...

Futbolísticamente, la gran conquista 1974 ha respondido plenamente a lo que se esperaba de él. En dos años ha aportado al equipo las virtudes con que en alguna parte lo definió el entrenador: "Velocidad cerebral, aplicación, garra". Agregaríamos: espíritu creativo, vocación de sacrificio, y eso que los técnicos llaman "visión periférica de la cancha" y que faculta al jugador para saber intuitivamente y de una sola mirada —a veces sin mirar siquiera— dónde está el compañero,

LA FIGURA

SERGIO MESSEN

dónde está el adversario, de adonde viene la pelota y adonde tiene que ir.

Se recordará por mucho tiempo la brillante campaña de Palestino en el primer año de Sergio Messen con malla tricolor. Se dijo, con razón, que era "el Campeón de Copa... sin copa": ninguno hizo tanto como Palestino en esa competencia que abordó con responsabilidad y con verdadera mística. Y acaso la síntesis de ese espíritu haya sido Messen, con su entrega generosa y de alta calidad.

Lo mismo habría que decir de la continuación de la campaña en el torneo oficial. Palestino Sub-campeón fue el corolario lógico de una dedicación sin renunciamentos que tuvo en Messen a su intérprete más caracterizado.

Su segundo año en el club no ha hecho sino confirmar lo del primero. Ha cumplido todas las funciones y lo ha hecho poniendo el sello de calidad que fluye de su propia personalidad futbolística.

SI FUTBOLÍSTICAMENTE estuvo siempre de acuerdo a lo que se esperaba de él, en otros aspectos resultó la gran sorpresa, la gran revelación. No lo habían "agrandado de más" sus éxitos en Colo Colo, ni lo habían vuelto exigente. En Palestino se postergó muchas veces en beneficio de otros, ha dado ejemplos de buena convivencia, ha hecho importante contribución de sugerencias constructivas. Si el jugador fue decisivo en muchos resultados, el hombre lo fue en la solución de problemas; y muchos éxitos en la cancha están relaciona-

dos con su rol de nexos y de factor aglutinante en el plantel.

Para quienes temían que el jugador incorporado hace dos años hiciera pesar sus pergaminos sobre los demás, la sorpresa ha sido mayor: se han encontrado con un Sergio Messen colaborador ciento por ciento, incentivador entusiasta de los más jóvenes, a los que estimula constantemente y sin reticencias.

Para hacer más completa esta revelación de personalidad, está su obstinada lucha con una condición física exhuberante. No, no había descuidos ni resistencia a la preparación física en esa tendencia a subir de peso. Es algo natural contra lo que Messen libra enconada y permanente batalla como parte de su sentido de responsabilidad. Y está el dominio que ha alcanzado sobre su temperamento; ha conseguido sobreponerse a él. Quizás, al respecto, el más valioso reconocimiento sea el que proviene de los propios árbitros, que muchas veces se han referido hidalgamente a esta positiva evolución.

Todo esto: el rendimiento que destaca su regularidad, la entrega que no conoce de claudicaciones, la influencia importante de su capacidad y de su inteligencia en el juego del equipo, la identificación con el club, su espíritu de colaboración, la humildad que transparenta en la convivencia, hacen que se haya adentrado en el corazón de la hinchada y que se le destaque como uno de los pilares más sólidos de Palestino.





Este es el sitio en que se ha propuesto ubicar a Palestino, su actual Presidente, Enrique Atal: "Queremos convertirlo en una gran institución. Ser anfitriones de grandes equipos y torneos y jugar en forma permanente en el extranjero".

El ingreso a la Copa Libertadores de América y el triunfo en la Copa Chile, convirtieron a Palestino en uno de los equipos de más atracción del fútbol chileno.

Dos títulos para aumentar el valioso curriculum que ya ha alcanzado la entidad, pero que en ningún caso es la culminación. "Estamos en los inicios de la proyección que queremos darle al club. Por su solidez institucional y el respaldo de sus asociados, Palestino debe llegar a nivel internacional, y ésta es nuestra meta. Ser conocidos en todos los continentes e invitados por sus méritos y prestigio a actuar en el extranjero. Llegar a ser anfitrión, a la vez, de equipos y torneos de envergadura. Esta es la meta que nos trazamos hace años y que vamos en camino de concretar".

Esas palabras son del Presidente de la entidad, ENRIQUE ATAL YAQUICH. Y aunque parezcan un poco pretenciosas, su tenacidad, tozudes, audacia, su permanente lucha contra verdaderos "molinos de viento" y los logros alcanzados, obligan a creerle.

Hace cinco años, parecía que la institución no tenía otro destino que la desaparición. Había descendido a Segunda División, tras una lenta agonía y estaba desprovista de bases de apoyo que permitieran pensar en su resurrección.

"Palestino se mereció el descenso, porque no tiene base institucional, ni tradición deportiva. Pero, los tendremos y volveremos mejor que nunca. Haremos del club una institución seria y respetable y será muy difícil que esto nos vuelva a suceder"... Así dijo, sorprendiendo a todo el mundo en enero de 1971, a los pocos meses de hacerse cargo del club y al término de un encuentro extra, jugado en una estival tarde en Viña del Mar, frente a Unión Calera, para decidir el equipo que bajaría a segunda división. Su rostro estaba demacrado de pena y rabia... Sus palabras, más que un desafío, sonaban a despecho...

GLORIA Y CAOS

Palestino venía a los tumbos institucionalmente. Había tenido un amanecer prodigioso. Ingresó al fútbol profesional en 1952 y de inmediato fue campeón y pasó a la división grande. Al año siguiente —1953— alcanzó el subcampeonato, constituyéndose en gran atracción por su buen fútbol y por la cantidad de astros (varios de ellos extranjeros) que había incorporado a sus filas. En 1955, tres años después ya era campeón —su única estrella en torneos oficiales de primera división— ganando la competencia con amplia ventaja sobre el segundo.

Siguió siendo primer actor en las temporadas venideras. Pero poco a poco

empezaron los altibajos: no había una base firme, sólida. El esfuerzo y la porfía de unos pocos permitía mantenerlo en primera división, pero como club no había casi nada... En fútbol, los resultados no andaban mal. En 1968 y 1969 Palestino anduvo entreverdo entre los mejores del campeonato. Pero... la crisis se veía venir: con la ausencia de socios se agravaron los problemas económicos, llegando a contabilizar una huelga total del plantel...

El 70 andaba a tropezones y nadie quería hacerse cargo del timón. En un postrer recurso, la directiva de la entidad matriz —Club Palestino— pidió a Atal que se hiciera cargo del barco con plenas atribuciones. Y éste aceptó. Había sido fundador del club y estado presente en sus días de gloria para abandonar la

CURRICULUM

ENRIQUE ATAL YAQUICH, 52, nacido en Santiago el 27 de Octubre de 1924. Casado con Aline El-Far Banna y padre de 4 niñas: Elena, Patricia, Giselle y Carolina (Palestino les debe un homenaje por haber sido capaz de "soportar" sus 4 a 5 salidas al extranjero, su "trabajo" en el timón del club en estos casi 6 años con dedicación diaria de 4 a 5 horas, incluso domingos y festivos y las permanentes salidas a provincias).

Comerciante en automóviles, pero más que nada enamorado del deporte. Su afición comenzó como jugador de las divisiones cadetes de Magallanes donde jugó en los años 1937, 38 y 39, destacando como defensa central (back derecho en esa época). El Juventud Rondizzoni, prestigiosa entidad del sector de Franklin, lo llevó a sus filas. En 1943 jugó en la naciente División de Ascenso del fútbol profesional por el Club Deportivo Sirio. En 1944 participó en la Primera División, actuando por la decana institución Santiago National, donde jugaban figuras consagradas como Quintral, Beltramí, Ascanio Cortes, Piasezzi, Reuben y Desiderio Medina. Sólo jugó en esta entidad hasta el año siguiente ya que una rebelde lesión a una rodilla lo obligó a seguir actuando a otro nivel. Fue Vicepresidente de la Asociación Santiago de Fútbol. Después de participar en 1950 en una Olimpiada de entidades de ascendencia árabe en Osorno (jugando por Palestino, club que había formado junto con el padre Raúl Hasbun entre otros), empieza a promover su ingreso al fútbol profesional. Fue Tesorero en el primer directorio de Palestino y siguió en ese cargo, después de incorporado al profesionalismo, hasta 1955. Se retiró y volvió durante 1959 y 1960 como director. En 1961 ingresó al Comité de Arbitros de la Central donde participó hasta 1970 cuando hizo su segunda vuelta al club que fundó...

"A NIVEL INTERNACIONAL"

entidad años más tarde y poner su entusiasmo y pasión por el fútbol a disposición de la Asociación Central, como integrante del Comité de Arbitros por espacio de 10 años.

"Dejé la tranquilidad y halagos del Comité para hacerme cargo del club. Sabía que era una labor difícil, una MISION IMPOSIBLE y la asumí con gusto, como un desafío, como me agradan las cosas. Quería demostrar a todos que Palestino era capaz de cosas mayores..."

EL RENACER

Llegó tarde. No había caso... Palestino descendió. En 1971 el club siguió en segunda división. No pudo subir, pero ahora a nadie quedaba dudas de que su timonel no había exagerado y que al año siguiente lograría el ascenso, transformada en una respetable institución. Incluso debió subir ese año. Puntero todo el torneo, fue alcanzado en las últimas fechas y quedó en tercer lugar a sólo dos puntos del vencedor.

Palestino se estaba transformando y había transformado la segunda división. En la lucha por su renacer, había logrado su primer triunfo. Lánguidas y sin interés se desenvolvían las competencias de ascenso. Atal les inyectó su vitamina...

"Convencí a todos para jugar los Martes en las tardes. Debía ser el día del ascenso. No podíamos ser los parientes pobres de primera división, mendigando preliminares y cancha. No importaba jugar en día laborable. El Ascenso debía tener cara propia y sus integrantes no avergonzarse de estar en él... Mañana le podría tocar al más linajudo".

Pese a la claridad de sus conceptos, tuvo dificultades. Sin embargo, salió adelante. La segunda división se transformó en un torneo con vida propia, vibrante, que concitó el interés en cualquier parte que se jugara, y Palestino fue su primer actor.

La idea de Atal de transformar a Palestino y darle una nueva fisonomía ya estaba en erupción. Y vino otra quijotada... En Abril de 1971, convenció (mejor dicho, obligó) a la Central a autorizarlo para jugar un encuentro a beneficio de los damnificados, con el campeón argentino Velez Sarsfield y un día Martes... Santa Laura se repletó. Palestino con los refuerzos de Caszelly y Beiruth aventajó a los argentinos y logró su propósito: un equipo de segunda, de ascenso, era capaz de realizar una jornada internacional de campanillas en día de semana...

PARTIDOS INTERNACIONALES

1972 trajo el título de ascenso y fue otro año luminoso

para la segunda división, que a partir de ese instante tenía sello propio y dejaba de constituir una tragedia competir en ella.

"El año siguiente fue de transición en lo futbolístico e institucional y en 1974 dimos el gran golpe... Avances en la infraestructura y en lo deportivo. Palestino fue la vedette... La llegada de Caupolicán Peña fue decisiva. Con un equipo en que nadie o muy pocos creían, alcanzamos las más altas cimas. Unico invicto de la Copa Chile, quedamos eliminados en semifinal, sin perder, sólo por diferencia de goles. Sin derrotas y puntero invicto en el torneo oficial durante casi toda una rueda y en el primer lugar hasta las últimas fechas, perdimos el cetro en las dos últimas jornadas. Fuimos los verdaderos campeones... Esta desazón y la falta de experiencia impidió que quedáramos en la Copa Libertadores. No importaba; más importante que todo era que Palestino había dado muestras de su crecimiento..."

Pero Palestino y Atal no sólo hicieron eso en el año 1974. Su aporte fue de mayor magnitud. El fútbol estaba tambaleante. El público no llegaba a los estadios y nadie se atrevía a traer equipos extranjeros. Palestino acometió la empresa. Igual que en 1971, cuando lo de Velez Sarsfield, otra vez encontró detractores en los dirigentes del fútbol nacional... Nada arredró a Atal y su equipo...

Internacional de Porto Alegre (con Elías Figueroa, a quien se rindió un apoteósico homenaje) fue el invitado, conjuntamente con el 5 veces campeón de América —en esa época— Independiente de Buenos Aires. Jornada inolvidable y éxito elogiado por todos.

Como si no bastara esto, en Enero de 1975, otra empresa, otra vez en un día de semana, para no interferir la actividad oficial y otra luminaria invitada. Era River Plate, que preparaba su equipo de estrellas que le dio el doble campeonato de su país en la temporada. Entradas populares enfrentando a Palestino, puntero del torneo que arriesgaba su corona, como aconteció. También, una jornada inolvidable, aún cuando se perdiera en fútbol.

"Tuvimos muchas críticas, pero pensamos que no se podía desperdiciar el momento. Los cuadros grandes se forjan a costa de derrotas y fracasos. Había que probar a nuestro equipo, darle experiencia y tradición internacional. Acostumbrarse a todos los climas..."

FORTALEZA INSTITUCIONAL

Mientras en fútbol se avanzaba, en lo institucional también había progresos. Fortalecimiento directivo, con dirigentes jóvenes en su mayor parte, impregnados del mismo tesón del presidente y corriendo a su mismo ritmo "El que no

pueda seguirme, mejor que se vaya...”, se le escuchó decir muchas veces. Varios se vieron obligados a abandonar su compañía, pero siempre llegó el reemplazante. Su ejemplo había prendido e incluso el club se manejó varias veces sin su presencia.

“Esta era una de las metas que me había propuesto. La entidad tenía que funcionar aunque no estuviera la cabeza máxima. Cuando esto se lograra, ya podía decirse que tenía dirección estable. A fines del año pasado debimos viajar a México con el Vicepresidente y por espacio de un mes y a fines de temporada. Era un momento difícil. No obstante, el Secretario —que presidió como subrogante— y el resto del directorio manejaron con eficacia el timón...”.

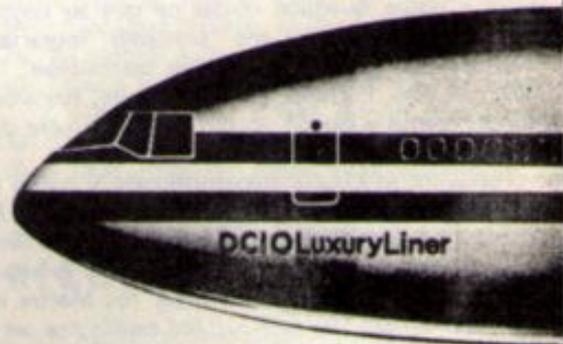
Hasta 1973 en la amplia y vieja casona de calle Santo Domingo tenía también su sede la entidad social de los palestinos. Ese año pasó a ser sólo del fútbol. “La modernizamos y hemos entrado a darle un ambiente más popular, sin limitaciones y más deportivo. Ha sido dotada de entretenimientos, como ping-pong, pool, billares. Se realizaron dos campeonatos nacionales en este último deporte. Las dependencias pasaron a ser centro de esparcimiento y agrado, transformándose en la casa del plantel con cómodas instalaciones, salones de descanso, TV, comedores, peluquería, sala médica, kinesiterapia, sala de la asistente social y cuerpo técnico. Nos falta todavía, pero esperamos que dentro de un tiempo no muy lejano sirva para concentraciones... Pero tanto o más importante que todo esto, que desde luego lo es, son las próximas metas: cancha propia y estadio propio. La entidad matriz está construyendo en su estadio de avenida Kennedy un campo de primera

calidad que nos facilitará para los entrenamientos de nuestras divisiones, pero no nos deja conforme. Debemos tener algo totalmente nuestro. Por eso estamos buscando un sitio suficiente para tener una cancha exclusiva y construir un pequeño estadio para 15.000 personas donde jugar como local en nuestra competencia oficial. Contamos en estos momentos con el Estadio de Universidad Técnica, que nos ha facilitado el recinto para disputar nuestros encuentros, pero insistiremos en obtener algo nuestro...”.

REPERCUSION POPULAR

La afición y el hinchismo por Palestino ha aumentado. Apenas registraba una docena hace unos cinco años. Hoy supera el millar.

“Tenemos que alcanzar más de 5000 socios por fecha. Esa será otra de las tareas. Tenemos más de 5000 socios activos en nuestros registros, pero no van todos al fútbol y cuando asisten, la mayoría de ellos no se ubica en el recinto de socios, sino que se instala en las cómodas butacas numeradas. Como somos un club representativo de una colonia no hemos podido contar con el respaldo popular, pero poco a poco el aficionado se ha dado cuenta de que nuestra institución está abierta para todos; y se está acercando. Ya hay varios centenares que no son descendientes de árabes y se identifican con el club y lo sienten como propio más que muchos de los nuestros. Queremos darles más repercusión popular y que alcancen a varios miles. La barra que se formó



TURISMO

COSTA BRAVA

Matías Cousiño 51 - Galería Santiago Centro
Fonos: 715945 - 723542

en el club y que ha sido otro de los impactos de nuestra institución por su colorido y diferente a las tradicionales, la integra también gente que no es de los nuestros... A propósito de la barra, iniciativa de un grupo de socios y que la directiva ha tratado de encauzar y respaldar, cuenta con todo nuestro agradecimiento por el significativo aporte que ha dado al club".

Pero la apertura a la comunidad y su identificación popular no sólo interesa a Atal y a Palestino, según sus expresiones, para captar socios. También quiere integrar a los niños como deportistas y personas.

"Nos ha faltado una cancha estable para lograrlo. Sin embargo año a año es más numeroso el grupo de jóvenes que llega al club. Tratamos de darle el máximo que podemos y mejorarlos como personas y deportistas. Nuestra labor es comprendida cada vez más y cada día el grupo de interesados es más numeroso. Intentaremos traducirlo en escuelas de fútbol para todo un sector de la población, con asesoría de médico, asistentes sociales y calificado cuerpo técnico".

CADETES

El trabajo de las divisiones inferiores es la base del futuro deportivo. Palestino es una de las instituciones del fútbol nacional que en este último tiempo ha puesto mayor énfasis en esta labor, con resultados halagüeños. "Nuestra falta de popularidad hace que en cuanto a calidad futbolística ingresen al club los menos dotados y/o desechados por los más populares, pero el cuidado nuestro y el trabajo responsable de ellos, ha permitido que año a año estemos incorporando al primer equipo a uno y dos elementos de calidad. Nuestras divisiones Cadetes nos han llenado de orgullo en los últimos años. Jugadores procedentes de esas divisiones están en el primer plano nacional. Algunos, jugando en el extranjero. La ubicación en los recientes torneos han sido del mejor nivel. Pero lo que nos ha llenado de legítimo orgullo es el hecho de haber recibido el galardón de la Asociación Central como el club más correcto y disciplinado en las cuatro divisiones de menores. Revela que no sólo se trabaja en lo deportivo, sino que también en lo humano...".

FINANCIAMIENTO

El problema económico es uno de los más grandes que deben enfrentar los clubes de fútbol profesional. "No podemos darnos el lujo de pensar que podemos financiarnos con las recaudaciones. No hay nadie que pueda hacerlo. Por suerte, nuestra colonia es generosa y poderosa y nos ha dado todo su respaldo y nos seguirá dando, porque junto con simpatizar con nuestros colores está y quiere estar integrada permanentemente a todas las actividades del acontecer nacional, particularmente en el deporte, por los indudables beneficios que reporta. Mensualmente nos proporciona su aporte como socios, en forma extraordinaria, con suscripciones a nuestra revista, participación en sorteos y reuniones benéficas".

AL EXTRANJERO

Hacia el exterior, Palestino no trasciende. En la primera época, cuando ganó su primera estrella pudo alcanzar a México y Centroamérica. Después... ni siquiera en el país, lograba invitaciones. Ahora su nombre es sinónimo de éxito. Atal y su directiva tuvo mucho que ver en ello.

"Con el resurgimiento, las invitaciones en el país aumentaron, pero también queríamos llegar afuera. Ser conocidos internacionalmente. Despegar como club. A mediados del año pasado, convencimos a los colombianos



LA TARDE FELIZ: Palestino vuelve a Primera.

para que nos invitaran. Fuimos, sorprendimos con muy buenas actuaciones y nos elogiaron en todas partes. Por estar jugándose el torneo no pudimos prolongar la permanencia. A los pocos meses, volvieron a invitarnos. No podíamos aceptar porque estábamos en plena competencia. Hubo otros equipos chilenos interesados en reemplazarnos, pero los colombianos dijeron que nosotros o nadie... Eso nos llena de orgullo.

"Igual cosa contecio con la gira a España y Portugal. Cuando viajé allá, poco menos que se reían. No sabían quiénes éramos y por último los compromisos para la temporada de verano estaban cerrados. Todos los invitados y los torneos estaban listos. Hubo un par de deserciones y saqué compromiso por 4 encuentros, con la condición de que si no gustábamos, nos devolvían. Jugamos 9 partidos y perdimos el invicto en el último encuentro. Jugamos con cuadros de primera, segunda y tercera. Ganamos 2 Copas... La invitación para una nueva gira quedó lista...".

TITULOS

La corona de 1974 la tuvo en sus manos Palestino y la perdió al final. Igual cosa pasó con la Copa Chile de ese año. No participó en la Copa Libertadores, la más importante vitrina sudamericana, pese a resultar subcampeón de la competencia 1974.

"1975 nos dió parte de los resultados que debimos haber alcanzado el año anterior. Importan los títulos, aún cuando se diga que fuimos los mejores, porque le da realce a la campaña y cimenta una tradición. Logramos la Copa Chile en lucidas presentaciones. Podíamos entrar a la disputa del campeonato oficial, pero requería un esfuerzo agotador. Coincidimos con el técnico en centrarnos para lograr el ingreso a la Copa Libertadores y lo conseguimos".

"Queremos llegar a la cima. Nuestro nombre está sonando. Nuestros jugadores han sido llamados en repetidas ocasiones a la selección nacional. En 1974, fueron nominados 6 de ellos. El año pasado, lo fueron tres y todos están en el primer plano en los rankings y han alcanzado nombradía internacional. Es el caso de Manuel Rojas vendido en respetable suma al club América de México. Hay interés del Cruz Azul, también de México, por Guido Coppa. En España y Colombia hubo ofertas por Araya, Vásquez, Hidalgo, Pinto, Messen, y Fabbiani. Estamos en la ruta que nos hemos trazado y estoy seguro de que lo lograremos...".

Con el tesón y esfuerzo que pone en todas sus empresas y el resultado que ya ha alcanzado quedan muy pocas dudas de que Palestino, de la mano de Enrique Atal, alcanzará el sitial que se propone.

Desde que Palestino apareció en el fútbol profesional tuvo gente importante en sus alineaciones. No olvidemos que en el equipo del ascenso jugaron sus últimos partidos Pancho Hormazábal y Antonio Ciraolo. Por eso es difícil decidir cuando hay que ponerse a la tarea de seleccionar a las diez más importantes figuras de todos los tiempos palestinos; tan difícil, que la mención debe estirarse un poco y ni aún así se puede evitar la omisión de hombres que están en lo mejor de la historia del club.

Doce perlas para una diadema de 22 años de longitud.

No creemos que algúien ose discutir que a la cabeza de esta "selección tricolor" está ROBERTO COLL. El "muñeco", que fue uno de los tantos que vinieron por un año y terminaron echando raíces profundas, significó más que un gran jugador, aportó al club mucho más de lo que aporta el más connotado de los astros. Fue uno de los pilares en que se apoyaron los cimientos deportivos de esta institución. Fue una escuela de fútbol, de conducta, de

DOCE PERLAS EN LA DIADEMA

cumplimiento. Condujo al equipo a su explosiva revelación de 1953, lo condujo al título de 1955. A su lado se formó una generación entera.

Con "muñeco" Coll vino de Colombia OSVALDO PEREZ, el puntero derecho que fue espectáculo de destreza, un hombre que hizo del fútbol un conjunto de fantasías. El "gallego",

de otro carácter, de otras aspiraciones, entendió cumplida su misión con el primer campeonato por Palestino y cuando aún tenía mucho que dar, abandonó las canchas.

RODOLFO ALMEYDA iba a ser uno de tantos "centre-halfes" y en Palestino resultó ser uno de los mejores defensas centrales que tuvo el fútbol chileno.



JUAN A. FALCON -
JOSE FERNANDEZ

RUBEN BRAVO



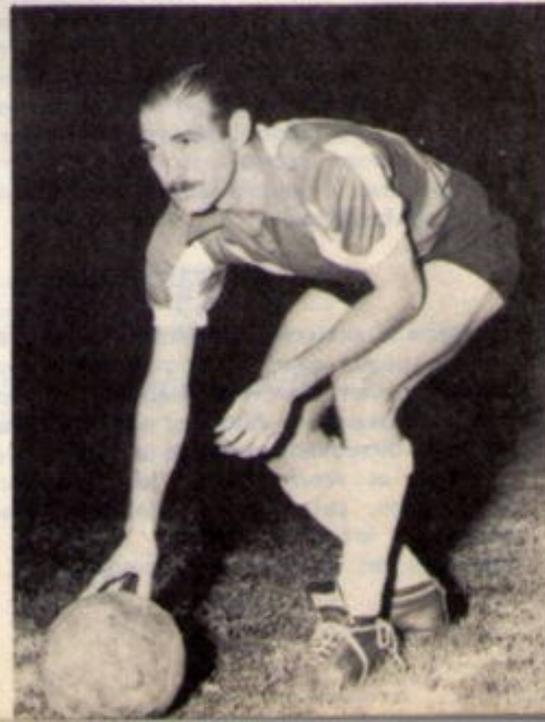
GUILLERMO DIAZ



RODOLFO ALMEYDA



OSVALDO PEREZ



Porque siendo argentino, adoptó nuestra nacionalidad y como chileno llegó a la Selección Nacional. Cumplido su último contrato, el "tano" Almeyda se quedó en el club para siempre.

De Wanderers vino el ala FERNANDEZ-DIAZ, sólida, goleadora; tras la experiencia de dos primeros años en Primera, se decidió que tenían razón aquellos que decían que la mejor defensa es un buen ataque y para 1955 se completó la línea Pérez-Coll-López-Fernández-Díaz. Fue una ofensiva aplastante, perfectamente equilibrada, con el brillo por la banda derecha y la potencia por la izquierda sin que a éste le faltara, de ninguna manera, el buen fútbol.

"Conejo" Scopelli trajo de Estudiantes de la Plata a JUAN ANTONIO FALCON para el campeonato de 1961. Fue un curioso hallazgo, porque ocurre que el "flaco" no había sido nunca un goleador por definición y en Palestino lo fue. Maestro para finiquitar el contraataque se consagró scorer del torneo de ese año con 21 goles. Scopelli lucubraba planes

tácticos para explotar la velocidad y el sentido de gol del platense.

1965 fue un año muy especial en la historia de Palestino. Entonces se incorporaron al club ORLANDO RAMIREZ, RAUL ANGULO y RUBEN VILLAGARCIA. "Chocolito" fue una indesmentida atracción con su fútbol veloz, directo, incisivo. Fue el gol en carrera y a pelota detenida, de un toque sutil o de un impresionante tiro libre tirado con chanfle.

Lo mejor de su larga campaña lo produjo Raúl Angulo en Palestino, un zaguero central difícil de desbordar por su alcance, su fuerza, su temperamento, su sabiduría.

"Villa" (abreviación popular de Villagarcía) llegó y se fue humildemente, pero durante seis años, de 1965 a 1971, fue uno de los jugadores más regulares que ha tenido el club, siempre en un elevado nivel. Ejemplo de constancia, de colaboración, de responsabilidad, le faltó sólo exhuberancia, saber hacerse notar en la cancha.

Aquello de que los buenos arqueros

son como los buenos vinos, mientras más viejos, mejores, lo demostró en Palestino JUAN CARLOS MORENO. Llegó a parecer eterno y a hacer desear que así fuera. Hubo en el club excelentes guardavallas, desde aquel José Donoso de los años 50 hasta este Manuel Araya de la actualidad, pero siempre emergerá el recuerdo de Juan Carlos con su prestancia, su seguridad, su ascendiente sobre la defensa

Uno fue de fugaz pasada, el otro, de larga permanencia. Por el prestigio que le dió al equipo su sola presencia, aunque breve, RUBEN BRAVO no puede faltar en una lista de honor de las glorias tricolores, como tiene en ella un lugar por derecho propio VICTOR CASTAÑEDA excepcional caso de fidelidad a unos colores, en los tiempos que vivimos. "El Víctor" no tuvo otra camiseta en sus 15 años de primera división, que la de Palestino. Su primer contrato fue del 1º de junio de 1960 y el último venció el 31 de diciembre de 1974. Quince años sin claudicaciones, sirviendo igual para un barrido que para un fregado.



VICTOR CASTAÑEDA



ROBERTO COLL

JUAN C. MORENO



RUBEN VILLAGARCIA



RAUL ANGULO - ORLANDO RAMIREZ



INDUSTRIA

TINTORERIA

MAIPU

LTDA.

Especialidad en teñidos industriales Juana Weber de A. 4864 - Fono: 791464

TRANSPORTES PROGRESO

Av. Vicuña Mackenna 1428

Fonos: 55597 - 53187

Santiago



ASI SE LLEGO A LA COPA



EL GOL EN COLLAO: Messen, Fabbiani y Pinto —el autor y los gestores— lo gritan con toda el alma. Es el empate en el minuto 66. Debut y primer punto en la Liguilla.

Se estudió, se discutió, se acordó. Y se hizo. Clasificado automáticamente para la Liguilla que decidiría el acompañante del campeón en la Copa Libertadores, Palestino no tenía para qué malgastar energías en el campeonato oficial. La opción de ganar el título era remota: Unión Española y Deportes Concepción se veían demasiado sólidos como para darles alcance —y superarlos— en las siete fechas que faltaban. Eran nueve puntos los que separaban al puntero del equipo tricolor.

Comenzó, entonces, un plan de descanso progresivo para el plantel. Ya no interesaba mucho el compromiso semanal. El objetivo único era, desde ese momento, llegar en óptimas condiciones a la Liguilla. Sólo en las últimas fechas saldría Palestino con su alineación ideal, a fin de no encontrarse falto de fútbol en el momento decisivo.

En ese lapso hubo de todo: desde actuaciones falsas (2x3 con Rangers y 0x2 con Wanderers), hasta momentos esplendorosos (el 4x1 a Unión Española todavía le duele a la directiva roja). Y los dos últimos compromisos —tal como se había pelaneado— sorprendieron al equipo en plena producción: 4x1 sobre Aviación y 2x0 sobre Huachipato en Las Higueras.

El triunfo de la despedida era importante: los acereros eran, precisamente, los que teóricamente debían significar mayores problemas para Palestino en la Liguilla. El campeón de 1974 había recuperado el poderío del año anterior y exhibía las mismas características que lo llevaron al título. Era el rival más peligroso porque había hecho de la frialdad una religión. Y todos sabían que estos campeonatos relámpagos en que hay tanto en juego

son los más apropiados para aquellos equipos que no se inmutan. Que conservan la cabeza fría y que saben especular en cuanto se ven en ventaja.

Los otros rivales también eran poderosos, pero menos temibles: Deportes Concepción, que peleó hasta el final el título con los rojos, pero que demostró falta de roce en los encuentros decisivos (0x1 con Colo Colo en Collao y 0x1 con Santiago Morning en Santa Laura) y Green Cross de Temuco, la gran atracción en la primera rueda, en franca decadencia durante gran parte de la Liguilla y de oportuna levantada en la fase final del torneo (alcanzó a evitar la arremetida postrera de Colo Colo).

El torneo oficial, con Unión Española campeón y los lugares siguientes para Deportes Concepción, Huachipato y Green Cross, terminó el 11 de enero. La liguilla debía comenzar el 17. Y, como se



**AGENCIA DE VIAJES
TURISMO, PASAJES
TRAVEL TOUR**

Estado 215 (Interior) Teléfono: 392819

previa, fue una semana de incertidumbre. Las bases establecían que la sede de la Liguilla debía ser Santiago (el Estadio Nacional se considera cancha neutral en nuestros torneos). Pero el argumento de los rivales era poderoso: había un solo equipo santiaguino, contra tres sureños. Económicamente era más conveniente jugarla en Concepción. Y se llegó a una solución salomónica: dos partidos en el sur —los primeros— y los restantes en la capital.

Y el sorteo estableció que el primer rival de Palestino sería Deportes Concepción (en Collao). Y que Green Cross jugaría en su cancha contra Huachipato.

Los primeros cuarenta y cinco minutos parecieron enterrar la opción de Palestino. Cumpliendo una de sus mejores actuaciones en el año, Deportes Concepción mandó en todos los terrenos, anotó un gol (Luis Díaz) y se mantuvo en ofensiva franca permanentemente. Manuel Araya evitó goles cantados en los pies de Víctor Estay, Raúl Briones, Gabriel Rodríguez y Freddy León (los dos laterales!). Y Palestino no aparece por ningún lado.

Después, todo es distinto. Al comienzo es un dominio tímido. Pero luego se convierte en un ciclón. Entra Dubó a corretear gente en mediocampo y los lilas se desarman. Ahora mandan Fabbiani y Coppa. Ahora los peligros son para Osbén. Y llega el empate. Es Pinto el que trabaja eludiendo a Valenzuela y descolocando a Osbén y es Messen —el de los goles decisivos— el que no perdona. Y es Palestino el que sigue mandando, el que se crea mejores oportunidades. Pero el resultado no se altera.

Igual se celebra como un triunfo. Empatar afuera es como ganar en casa. Y, además, Huachipato y Green Cross tampoco se superaron en Temuco. Terminaron cero a cero. Y después de la primera jornada todo está como al comienzo. Con una diferencia: que ahora Palestino es el único local. Y tiene que hacerlo pesar.

Miércoles 21 de enero. 14 mil personas en el Estadio Nacional. En el preliminar, Huachipato gana cómodamente a Deportes Concepción (2x0) y hace recordar lo que se auguraba: con esa frialdad, ese equipo puede llegar lejos. De fondo, Palestino y Green Cross. Un encuentro llamativo, espectacular, que deja a todos contentos... menos a Palestino. Porque se escapó un triunfo que parecía estar en la mano. Porque dos veces estuvo en ventaja y no supo aprovecharlo. Porque el rival se agrandó con los aciertos de su arquero (Bratti) y recuperó el nivel de comienzos de año cuando ganaba en casa y afuera. Todo dentro de un ritmo desusado para nuestro medio. Hidalgo apuntó la primera



HIDALGO ABRE EL CAMINO frente a Green Cross. Pero después se cierra. Empate con sabor a derrota en un encuentro que prestigió al fútbol. Al final, dos a dos.

estocada recién pasado el cuarto de hora inicial. Graff —cuña del mismo palo— logró el uno a uno comenzando el segundo lapso. Fabbiani aprovechó un penal (mano de Magna) cuando faltaban veinte minutos y Núñez convirtió otro (foul de Varas a Romero) cinco minutos después. Y luego, dominio tricolor y contragoles fulminantes de los blancos. Todo para redondear un partido completo que hizo decir que "el ganador fue el fútbol". Pero que dejaba a Palestino en incómoda posición: para ir a la Libertadores tenía que ganar a Huachipato. Y para eso tenía que atacarlo. Y eso era peligroso, como se había visto hasta ahí: la mejor arma de Huachipato era el contragolpe. Ya había aprendido a la perfección cómo defender (cero gol en contra en los partidos anteriores) y para ellos era asunto de que Sintás o Astudillo capitalizaran algún contragolpe.

Y llegó el gran día. La jornada del todo o nada. Sábado 24 de enero. A primera hora, Concepción terminó con la

escasa chance que mantenía Green Cross al derrotarlo 3x1. Y después, los candidatos.

Un primer tiempo lógico: Palestino atacando, Huachipato a la defensiva. Poca llegada por ambos lados. Y un gol como premio para el que había arriesgado más: otra vez Messen abría la ruta de un triunfo importante. Era mejor Palestino —no se discutía— pero faltaba el segundo gol que lo tranquilizara definitivamente. Y buscándolo, cayó en la trampa. Sintás, con un cabezazo, igualó las cifras.

Era como comenzar de nuevo. Pero ahora sólo quedaban 36 minutos para ganar el partido y la clasificación. Y ahora sí que Palestino fue una tromba. No bastó el repliegue de los mediocampistas acereros ni la efectividad de la defensa ni la consagradoria actuación del juvenil arquero Torres. Ese andamiaje defensivo tendría que ceder bajo el peso de una ofensiva que no daba cuartel. Asfixiada, esa defensa ya no tuvo tranquilidad. Y un error de Azócar



Pre-Unic
ABUHADBA Y CIA. LTDA.

PUENTE 666

21 DE MAYO 801

SAN ANTONIO

2º Piso

467 - 471

FONO 85639

FONO 384663

FONO 398992

LOZA - CRISTALERIA
PLASTICO - PERFUMERIA
ARTICULOS DE ASEO

CUCHILLERIA - MENAJE
JUGUETES Y LIBRERIA
ARTICULOS DE REGALO



posibilitó la ventaja: quiso cortar una pared de Fabbiani con Pinto y descolocó a su arquero: Autogol. Y ahora fue al revés. Huachipato volcado en campo de Palestino. Pero con una diferencia: el contraataque tricolor funcionaba. Fabbiani entró solo, eludió al arquero y desvió frente al marco vacío. Pinto entró por el centro y su remate medido se perdió junto a un poste. Hidalgo demoró en el área chica y perdió un gol cantado. Hasta que el goleador hizo fama. Entrando por la derecha, Hidalgo tiró cruzado y el manotón de Torres no pudo evitar que la pelota fuera a la red. Minuto 89: 3x1. Asunto concluido.



LOS TRES A HUA-CHIPATO: El zurdazo furibundo de Messen; los festejos de Hidalgo, Fabbiani y Messen luego del autogol de Azócar, y la rúbrica de Hidalgo, el goleador.



MANUEL ROJAS

Es un lugar común que se repite mucho en los banquetes de despedida: "deja un vacío difícil de llenar". Pero pocas veces esa frase hecha viene mejor que al caso de Manuel Rojas, incorporado al fútbol mexicano hace poco.

No se trata sólo del vacío técnico que deja el jugador diestro, talentoso, imaginativo, elegante, improvisador; el jugador de fútbol alegre y fácil que le dio una característica al equipo, una tónica de buen jugar. Después de todo, según el decir criollo, "donde hubo uno, habrá otro", aunque sea con distintos matices, con diferencias de nivel, de personalidad o de influencia. Tal vez en su laboratorio, Caupolicán Peña pueda modelar otro Manuel Rojas...

Este vacío que ha dejado el jugador que llegó a perder su nombre de pila para ser simplemente "Rojitas" es más hondo, más amplio, más profundo. Tiene un sentido diferente.

En el club se recuerda "como si fuese ayer" el día que llegó a probarse a las divisiones inferiores. Un chico menudo, aparentemente frágil, pero que conquistó de entrada con su desenvoltura, con su viveza, aún antes de haberlo visto en la cancha. Quedó en la 2ª Infantil —de esto hace 7 años— y desde su primer partido demostró todo eso que sólo poseen unos pocos privilegiados: sentido natural del fútbol, visión amplia de la cancha, fluidez y ritmo, además de una pierna izquierda capaz de hacer cualquier cosa con la pelota, incluso clavarla desde 30 metros en un rincón inalcanzable del arco contrario. Y entregó su docilidad, su apego, su respeto y su cariño al club y a su gente, su seriedad y su humildad.

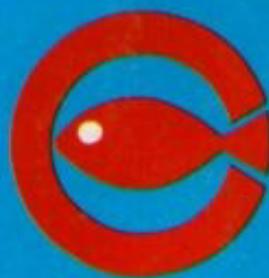
Estaba en 1ª Infantil y en Palestino se hablaba de "Rojitas" con afecto, con admiración y con esperanza. Ya en Juvenil hizo que —aún contra la costumbre connotados hinchas madrugaran para llegar a las canchas donde jugaban los "cadetes" porque disfrutaban del limpio y alegre espectáculo de este chico de incipiente talento.

Su evolución fue también la natural. Hace tres años (1973) Isella lo promovió al primer equipo y no salió de él sino por las contingencias propias del fútbol. Si todavía podía hablarse de "símbolos" en el fútbol profesional, Manuel Rojas era "el símbolo de Palestino". Por eso el vacío que deja su transferencia es de los realmente difícil de llenar. Porque se ha ido más que un jugador, una parte de esta familia tricolor en la que él fue uno de los predilectos.



creaciones
Seny®





camelio

en los cinco continentes